

Zertifikat - Certificate

Nr.: TÜV-A-AT-1/99/ 008 FKTV/3

Baumusterprüfbescheinigung
gemäß EN81 T1 und T2 August 1998

Certificate of type examination
according to EN81 T1 and T2 august 1998

Name der zugelassenen Stelle
Name of the approved body

TÜV Österreich
Krugerstraße 16
A-1015 Wien
ID-NR.: 0408

Nummer der Baumusterprüfung
Type-examination No

TÜV-A-AT-1/99/ 008 FKTV/3

1. Art, Kategorie, Typ und Fabrik- oder Handelsmarke
Category, type and make or trade name

Verriegelungseinrichtung für waagrecht bewegte Fahrkorb-Schiebetüren
Locking device for horizontally sliding car doors

Type AMDC3-R2

2. Name und Anschrift des Herstellers
Manufacturer's name and address

KONE Industrial S.p.A.
Via Figino 41
I-20016 Pero (MI)
ITALY

KONE Elevators
Elevator Door Factory
Kuumolankatu 1
FIN-05380 Hyvinkää
FINLAND

Wittur GmbH
Sowitschstraße 1
A-3270 Scheibbs
AUSTRIA

KONE Industrial-koncern s.r.o.
Predlicka 452/24
CZ-400 01 Usti nad Labem
CZECH REPUBLIC

KONE Elevators Co., Ltd
Huanqing Rd. Shuixiu Rd. Crossing
Chengbei, Kunshan
Jiangsu
P.R.CHINA

3. Name und Anschrift des Inhabers der Bescheinigung
Name and address of certificate holder

KONE Oyj
Kartanontie 1
FIN - 00330 Helsinki
FINLAND

Auszugsweise Vervielfältigung nur mit Genehmigung des TÜV Österreich gestattet
Duplication of this document in parts is subject to the approval by TÜV Austria

TÜV Österreich
A-1015 Wien, Krugerstraße 16
<http://www.tuev.or.at>

Aufzugstechnik
Tel.: +43 / 1 / 3324281
Fax: +43 / 1 / 3324281/6905
e-mail: at@tuev.or.at

Nr.: TÜV-A-AT-1/99/ 008 FKTV/3

4. Zur Prüfung vorgelegt am
Date of submission for examination

16.12.1998

5. Aufgrund folgender Vorschrift ausgestellte Bescheinigung
Certificate issued on the basis of the following requirement:

EN 81 Teil 1 und EN 81 Teil 2 Ausgabe August 1998

6. Prüfstelle
Test laboratory

TÜV Österreich
Krugerstraße 16
A-1015 Wien

7. Datum und Nummer des Prüfprotokolls
Date and number of laboratory report

25.05.1999 AT1-TV-99/6
07.09.1999 AT1-TV-99/7
15.10.2004 2004-AT-SP/035

8. Datum der Prüfung
Date of examination

15.10.2004

9. Als Anlagen sind folgende mit der oben angegebenen Nummer der Baumusterprüfung gekennzeichneten
Unterlagen beigefügt
The following documents, bearing the type-examination number shown above are annexed to this
certificate

- Kabinentürantrieb, zentral öffnend
AMDC3 / Railing 2 / Drive 2 (LL1400-3000)
Zeichnungs-Nr.:601283 Ausgabe E Datum 21.05.2001
- Kabinentürantrieb, zentral öffnend
AMDC3 / Railing 2 / Drive 2 (LL1200-1350)
Zeichnungs-Nr.:601557 Ausgabe D Datum 26.05.2001
- Kabinentürkontakt komplett - Schloß
centre opening type – R2
Zeichnungs-Nr.:601232 Ausgabe E Datum 07.05.2001
- Kabinentürkontakt komplett - Schloß
IP54 centre opening type
Zeichnungs-Nr.:602304 Ausgabe C Datum 03.05.2001

Auszugsweise Vervielfältigung nur mit Genehmigung des TÜV Österreich gestattet
The duplication of this document in parts is subject to the approval by TÜV Austria

Nr.: TÜV-A-AT-1/99/ 008 FKTV/3

10. Zusätzliche Angaben Additional information

10.1 Art und Verwendungsbereich des Türverschlusses Type and scope of use of the door locking device

Verriegelungseinrichtung, Typ AMDC3-R2, mit Hakenriegel für waagrecht bewegte, mittig öffnende, vierblättrige Fahrkorb-Schiebetüren mit maschineller Betätigung
Door Locking device type AMDC3-R2 with lock hook for horizontally moving, centre opening, four panel power operated car sliding door

10.2 Zulässige Türabmessungen Allowed door measurements

lichte Türbreite door width	lichte Türhöhe door height	max. Masse eines Türblattes max. mass single door panel
1200 mm - 3000 mm	1900 mm - 3000 mm	100 kg

10.3 Nennwerte der elektrischen Sicherheitseinrichtungen Nominal value of the electrical safety components

Wechselstrom 230 V/ 2A
Alternating current

10.4 Diese Bescheinigung darf nur im ganzen und mit den Unterlagen nach Punkt 9 verbreitet werden It is only allowed to spread this certificate complete and with the documents mentioned in point 9

Nr.: TÜV-A-AT-1/99/ 008 FKTV/3

- 10.5 Diese Bescheinigung entspricht aus rechtlichen Gründen keiner EG- Baumusterprüfbescheinigung gemäß Anhang V Abschnitt A (EG-Baumusterprüfung für Sicherheitsbauteile) der Richtlinie 95/16/EG. This certificate is not an EC-type-examination according to annex V par. A (EC-type-examination for safety components) of directive 95/16/EC.
- 10.6 Abweichend von den Angaben in der Zeichnungs-Nr.:601283 und Zeichnungs-Nr.:601557 darf auch ein anderer Türantrieb als Drive 2 verwendet werden. In deviation to the declarations of drawing no.:601283 and drawing no.: 601557 it is also allowed to use another door drive than Drive 2.

15.10.2004
Datum
date

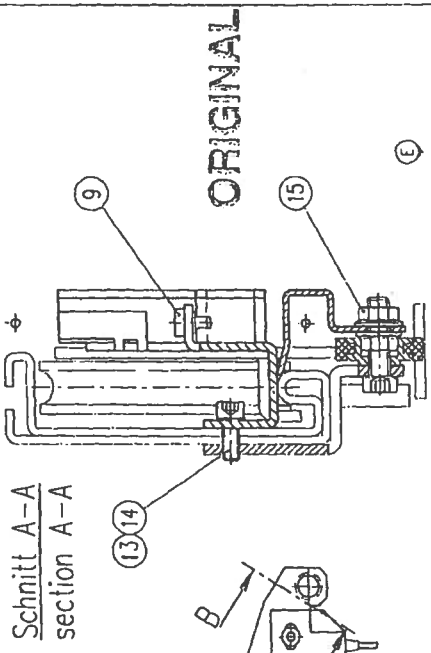
Dipl.-Ing. Jung
Prüfstelle
examining department




Ing. Marschall
Zertifizierungsstelle
certifying department

15.10.2014
Gültig bis
valid till

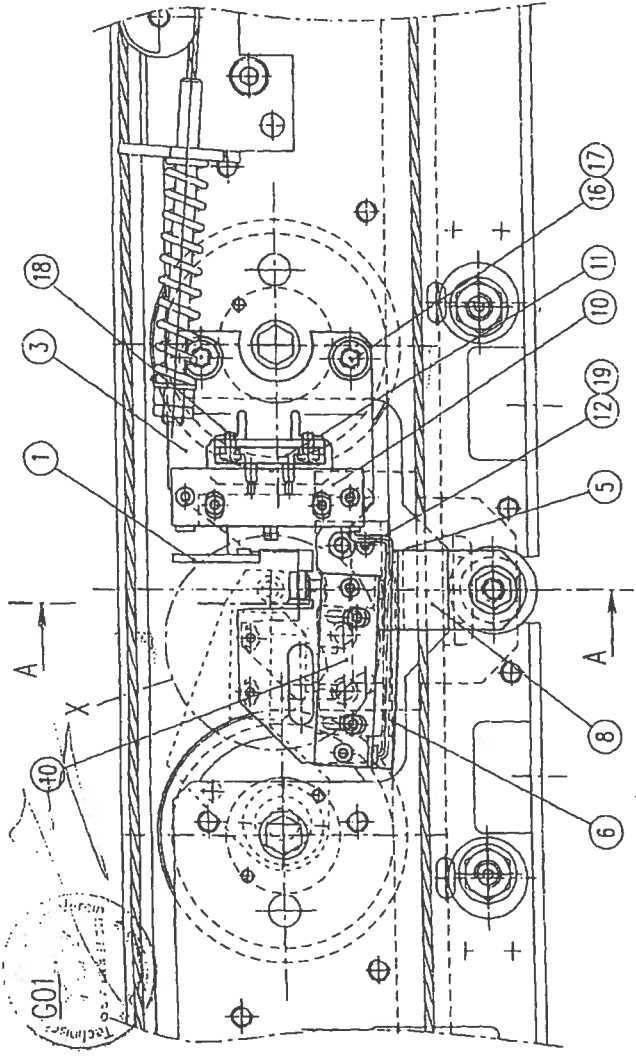
601011	601281	601013	601283	601285
601556	601557	601557	601557	601557
VAR. DOOR CONTACT	VAR. DOOR CONTACT	VAR. DOOR CONTACT	VAR. DOOR CONTACT	VAR. DOOR CONTACT
VAR. CABLE BRIDGE	VAR. CABLE BRIDGE	VAR. CABLE BRIDGE	VAR. CABLE BRIDGE	VAR. CABLE BRIDGE
Labelle erweitert				



H11 CONTACT BRIDGE (incl. n. contact)	AZ06	274094 IPD-Bel.	274094 IPD-Bel.
H10 DOOR CONTACT	AZ06	274095 TSETZ-AIZ P	280101 TSETZ-AIZ P
H05 CABLE BRIDGE	601110 H04	601110 H04	601110 H04
Pos.	Schneise	Bernstein	Bernstein
		VAR. DOOR CONTACT	

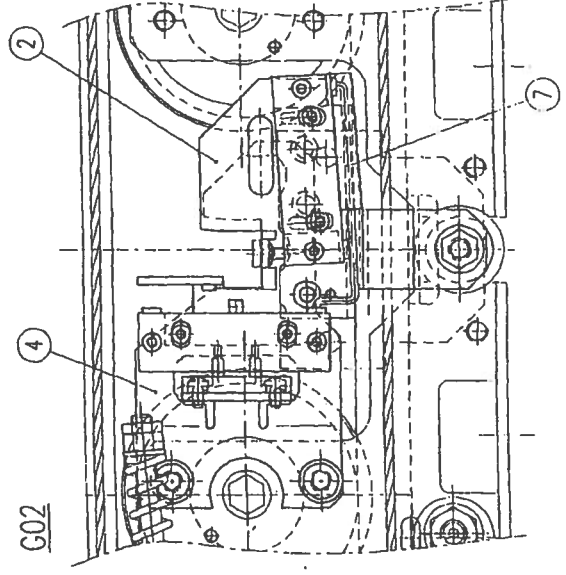
Schnitt A-A
section A-A

727-A-AT-1197.1008 FKT/12



Schnitt B-B
section B-B

mit hohler Querschnitt
A = 85 mm²



Detail X
detail X
1:1.5

2	H19	257461	Zwinterschr. DIN912-M4x10-B8-A3G
2	H18	268113	Furchschr. m. UKVZ DIN7500-C-M4x8-4-B-A2G
2	H17	408044	Contactscheibe D8-550821-32/Norml
2	H16	265213	Zwinterschr. DIN7984-M8x12-B8-A3G
1	H15	267289	SK-M.m.FI v.JK-Vz. DIM6523-M8-B-A3G
3	H14	408029	Schnorr-Sicherung M06
3	H13	268146	Furchschr. DIN7500-E-M6x16-B8-A3G
2	H12	201889	Fücherscheibe DIM6798-A4.3-A3G
1	H11	VAR.	CONTACT BRIDGE
1	H10	VAR.	DOOR CONTACT
1	H09	601108 H01	
1	H08	601585 H01	
1	H07	601235 H02	
1	H06	601235 H01	
1	H05	VAR.	CABLE BRIDGE
1	H04	601535 H01	
1	H03	601535 H02	
1	H02	601534 H02	
1	H01	601534 H01	

AMDC 1,3,5 left	AMDC 1,3,5 right
602 G01	602 G01
Hersteller	Wille
Design	wilhm
Grün	wilhm
Art	PG
Zeichn. Nr.	18.11.99
Zeichn. Datum	
Car	wille
Car	hohlu
Car	AMD
Car	car door contact complete - lock
Car	Kabinenürkontakt kompl. - Schloß
Car	centre opening type - R2
Car	601232



